

Johnson & Johnson

POLAND Sp. z o.o.

ul. Szyszkowa 20, 02-285 Warszawa
TEL.: (48-22) 668 00 00, FAX: (48-22) 668 00 01

Warszawa, dnia 7 listopada 2006 roku.

UR
Szanowny Pan
prof. Zbigniew Religa
Minister Zdrowia

PL
14 XI 2006
SEKRETARIAT SEKRETARZA STANU
W MINISTERSTWIE ZDROWIA
Bolesław Piecha

Pilne ostrzeżenie o podrabianych produktach

Paski testowe do pomiaru stężenia glukozy we krwi OneTouch® Basic®/Profile®

MW

20469

W ostatnim czasie odkryliśmy 4 przypadki podrobienia pasków testowych OneTouch® (Basic®/Profile®) w Stanach Zjednoczonych. **Nie było doniesień o występowaniu podrabianych pasków testowych OneTouch® w Polsce.** Jednakże firma LifeScan traktuje niniejszą kwestię bardzo poważnie i prosi o zapoznanie się z niniejszymi informacjami.

Ryzyko dla pacjentów

Wyniki badań podrabianych pasków testowych, otrzymane przez firmę LifeScan do chwili obecnej, wskazują na nieprawidłowe wyniki testów. Nie możemy zagwarantować dokładności i wiarygodności wyników badania stężenia cukru we krwi uzyskanych za pomocą pasków testowych, które nie zostały wyprodukowane przez firmę LifeScan. Stosowanie podrabianych pasków może spowodować otrzymanie niedokładnych wyników i stosowanie niewłaściwego leczenia.

O niniejszej sprawie został poinformowany Urząd Rejestracji Produktów Leczniczych, Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych.

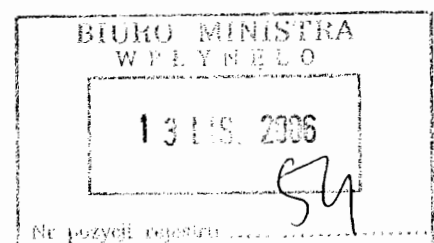
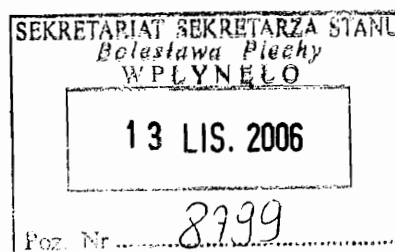
W kraju, w których zidentyfikowano podrabiane paski testowe, firma LifeScan podejmuje działania mające na celu egzekwowanie swoich praw w celu zapewnienia bezpieczeństwa pacjentów.

Rozpoznawanie podrabianych produktów

Podrabiane produkty oraz opakowania wyglądają jak oryginalne paski testowe LifeScan OneTouch przeznaczone do dystrybucji w danym regionie. W załączeniu znajduje się tabela opisująca cechy podrabianych pasków testowych (Tabela 1).

Jak chronić siebie i swoich klientów

Należy upewnić się, że pracownicy zajmujący się dystrybucją lub zamówieniami są świadomi powagi sytuacji. **Jeśli nie nabywają Państwo produktów firmy LifeScan bezpośrednio od firmy LifeScan (FarmPlus) lub z wiarygodnego źródła, mogą Państwo narażać Pacjentów na ryzyko zakupu podrabianych produktów.**



Johnson & Johnson

POLAND Sp. z o.o.

ul. Szyszkowa 20, 02-285 Warszawa
TEL.: (48-22) 668 00 00, FAX: (48-22) 668 00 01

W przypadku zidentyfikowania podrobionego produktu lub powzięcia wiadomości o podrobionym produkcie prosimy o natychmiastowy kontakt telefoniczny z Biurem Obsługi Klienta firmy LifeScan pod numerem telefonu **0 801 23 23 23** lub skontaktowanie się z naszym Kierownikiem ds. Sprzedaży, Panią Jolantą Łuczowską lub Panem Szymonem Kawałko pod numerem telefonu 0 22 668 00 77.

Państwa zgłoszenie pomoże właściwym instytucjom oraz organom ścigania w dotarciu do źródeł podrabianych produktów.

Z poważaniem,

Jolanta Łuczowska
Dyrektor LifeScan
Johnson&Johnson Poland Sp. z o.o.



Tabela 1

PRODUKT	Nr serii	ODNALEZIONO W	CECHY
Podrabiane paski testowe OneTouch Basic/Profile	272894A (potencjalnie podrobiony produkt)*	Stany Zjednoczone	<ul style="list-style-type: none"> o Napisy wielojęzyczne na zewnętrznym opakowaniu o Angielski, grecki i portugalski o Opakowanie 50 pasków testowych
	2619932 (potencjalnie podrobiony produkt)*	Stany Zjednoczone	<ul style="list-style-type: none"> o Napisy wielojęzyczne na zewnętrznym opakowaniu o Angielski, grecki i portugalski o Opakowanie 50 pasków testowych
	2606340 (potencjalnie podrobiony produkt)*	Stany Zjednoczone	<ul style="list-style-type: none"> o Napisy wielojęzyczne na zewnętrznym opakowaniu o Angielski, grecki i portugalski o Opakowanie 50 pasków testowych
	2615211 (potencjalnie podrobiony produkt)*	Stany Zjednoczone	<ul style="list-style-type: none"> o Napisy na opakowaniu zewnętrznym wyłącznie w jęz. angielskim o Opakowanie 50 pasków testowych

* „potencjalnie podrobiony produkt” odnosi się do numerów serii oryginalnych produktów LifeScan, którymi zostały oznaczone również produkty podrobione.